

Rámcová dohoda

uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a
o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a
§ 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Číslo: GR ZVJS-32-71/11-2013

medzi

Poskytovateľom:

Zapísaný v obchodnom registri:

Štatutárny orgán:

Osoba oprávnená rokovať

vo veciach zmluvných:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

IČ DPH:

Tel.:

Fax:

Elektronická pošta:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Kúpele Trenčianske Teplice, a.s.

T. G. Masaryka 21, 914 51 Trenčianske Teplice

Okresného súdu v Trenčíne , oddiel: Sa,
vložka č. 94/R

Ing. Andrea Puskalier, člen predstavenstva

Ing. Andrea Puskalier

Sberbank Slovensko, a.s.

34129316

SK2020386896

a

Objednávateľom:

Generálne riaditeľstvo

Zboru väzenskej a justičnej stráže

Šagátova 1, 813 04 Bratislava

plk. Mgr. Eugen Balko, generálny riaditeľ

Štátna pokladnica Bratislava

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

Tel.:

Fax:

00212008

2020801838

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej len spoločne „strany dohody“)

Čl. I

Predmet dohody

- 1.1 Predmetom tejto dohody je poskytnutie kúpeľnej starostlivosti poskytovateľom pre príslušníkov a poberateľov výsluhovej dávky sociálneho zabezpečenia Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „účastník“) v rokoch 2014 až 2015 v trvaní 20 nocí/osoba, ktorá bude zahŕňať ubytovanie v 2-lôžkových izbách, celodennú stravu a základnú lekársku starostlivosť a kúpeľno-liečebnú starostlivosť (kožných chorôb) podľa ordinácie lekára v minimálnom počte 3 procedúry denne, a to na základe výsledku zadania podprahovej zákazky v zmysle zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 126/2013 zo dňa 29. 06. 2013, pod značkou 10570 - WYS podľa opisu predmetu zákazky v súťažných podkladoch číslo GR ZVJS-25-3/18-2013 z júna 2013 (ďalej len „súťažné podklady“).
- 1.2 Konkrétna špecifikácia predmetu dohody je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody.
- 1.3 Na základe tejto dohody vystaví objednávatel' objednávku(y) na poskytnutie 21 dňovej kúpeľnej starostlivosti na účastníka.
- 1.4 Predmet dohody sa poskytovateľ zaväzuje poskytovať počas nasledujúcich dvoch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody.
- 1.5 Stanovenie konkrétneho množstva predmetu dohody za obdobie trvania dohody bude závislé od objemu pridelených finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu objednávatel'ovi.
- 1.6 Objednávatel' sa zaväzuje predmet dohody prevziať a zaplatiť cenu.
- 1.7 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať predmet dohody v požadovanej kvalite a rozsahu podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody a v stanovených množstvách do stanoveného termínu podľa objednávok.
- 1.8 Maximálny finančný objem predmetu dohody počas trvania dohody je 5 600,- eur bez DPH (slovom: päťtisícšesťsto eur), pričom tento objem nie je pre objednávatel'a záväzné vyčerpať.

Čl. II

Všeobecné podmienky

- 2.1 Účastník kúpeľnej starostlivosti predloží pri nástupe potvrdenie o zdravotnom stave a schopnosti absolvovať kúpeľnú starostlivosť. Objednávatel' sa zaväzuje informovať o tejto povinnosti každého účastníka kúpeľnej starostlivosti.
- 2.2 Ak účastník nenastúpil na kúpeľnú starostlivosť z oprávneného dôvodu, alebo mu bol kúpeľný pobyt skrátený z dôvodu jeho hospitalizácie v nemocnici pre interkurentné ochorenie, je objednávatel' povinný uhradiť iba preukázateľne vynaložené náklady.

- 2.3 Ak účastník nenastúpil na kúpeľnú starostlivosť v termíne, ktorý je uvedený na poukaze a táto skutočnosť bola poskytovateľovi oznámená v lehote kratšej ako 7 kalendárnych dní, bude objednávateľovi vyúčtovaných 50 % z ceny jedného lôžko dňa, a to za deň nástupu.
- 2.4 V prípade predčasného prepustenia účastníka pre porušenie lekárskych pokynov, alebo domáceho poriadku kúpeľno-liečebného ústavu, je objednávateľ povinný uhradiť náklady za dni pobytu, ako aj za jeden deň nasledujúci po prepustení.
- 2.5 Poskytovateľ je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka kúpeľnej starostlivosti do troch pracovných dní od termínu nástupu objednávateľovi. Hlásenie musí obsahovať meno, priezvisko účastníka a číslo poukazu.
- 2.6 Poskytovateľ poskytne účastníkom kúpeľnej starostlivosti upravenú a kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru v hodnote určenej stravnou jednotkou s možnosťou výberu z 3 druhov jedál, vrátane diétnej stravy a režimových nápojov. Iné nápoje, ktoré nie sú súčasťou stravy, si účastník hradí sám.
- 2.7 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie kúpeľnej starostlivosti najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok za obdobie troch rokov spätne.
- 2.8 V prípade zániku ktorejkoľvek zo strán dohody zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením, zaniká táto dohoda.
- 2.9 Osobitné požiadavky na vykonanie kúpeľnej starostlivosti nad rámec dohodnutých termínov a počtov budú riešené operatívne podľa kapacitných možností poskytovateľa, najneskôr 14 kalendárnych dní pred nástupom na kúpeľnú starostlivosť.
- 2.10 Poskytovateľ vydá účastníkovi potvrdenie o absolvovaní kúpeľnej starostlivosti až v deň ukončenia pobytu.

Čl. III

Spôsob plnenia predmetu dohody

- 3.1 Plnenie z tejto dohody sa uskutoční na základe vystavených objednávok zo strany objednávateľa.
- 3.2 Každá uzavretá objednávka sa spravuje ustanoveniami tejto dohody.

Čl. IV

Cena za poskytnutie kúpeľnej starostlivosti

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene za kompletnú kúpeľnú starostlivosť vo výške
- kúpeľná starostlivosť kožných chorôb **38 € vrátanie DPH** (slovom: tridsaťosem eur) **na osobu/deň.**
- 4.2 Do ceny nie sú zahrnuté prípadne vyšetrenia a liečenia, ktoré nesúvisia so základnou diagnózou účastníka pri kúpeľnej starostlivosti.

- 4.3 Miestna daň za ubytovanie vo výške 0,82€ (slovom: osemdesiatdva centov) nie je zahrnutá v cene za kúpeľnú starostlivosť a hradí ju účastník osobne.
- 4.4 Cena je stanovená na obdobie platnosti tejto dohody. Cena je určená ako maximálna a konečná a je ju možné meniť len dohodou zmluvných strán pred vystavením objednávky pri zmene DPH alebo iných zákonom stanovených príplatkov a poplatkov vyvolávajúcich zmenu ceny. Akúkoľvek zmenu ceny je potrebné písomne oznámiť a zdôvodniť. Zmena ceny sa určí písomným dodatkom, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

Čl. V

Platobné podmienky

- 5.1 Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie kúpeľnej starostlivosti vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.
- 5.2 Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania poskytovateľa formou faktúry. Faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra bude vystavená po ukončení kúpeľnej starostlivosti každého jedného účastníka.
- 5.3 Cena sa uhrádza v eurách, na základe faktúr vystavených poskytovateľom, bankovým prevodom bez preddavkov, po každom riadnom a včasnom plnení.
- 5.4 Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, v opačnom prípade má objednávateľ právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti a táto plyní odznova odo dňa doručenia novej (opravenej) faktúry.
- 5.5 Strany dohody sa dohodli na tom, že úrok z omeškania za oneskorené zaplatenie faktúry je 0,05 % zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní s platením, a to za každý, aj začatý deň omeškania.
- 5.6 V prípade, že poskytovateľ neposkytne účastníkom kúpeľnú starostlivosť v požadovanej kvalite a rozsahu podľa špecifikácie, ktorá je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody a v stanovených množstvách do stanoveného termínu podľa objednávok, má objednávateľ právo účtovať si zmluvnú pokutu vo výške 10% z ceny za jeden ošetrojúci deň poskytnutia kúpeľnej starostlivosti podľa čl. IV, a to za každý, aj začatý deň omeškania a to až do riadneho splnenia si povinností, ktoré z tejto dohody poskytovateľovi vyplývajú, prípadne do zániku dohody.

Čl. VI

Náhrada škody

Strana dohody, ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto dohody, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej strane dohody. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody.

Čl. VII

Doba trvania dohody a zánik dohody

- 7.1 Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dva roky odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, resp. do vyčerpania maximálneho finančného objemu 5 600,- eur bez DPH, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 7.2 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od dohody, keď sa poskytovanie predmetu dohody poskytovateľom stalo úplne nemožné.
- 7.3 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od dohody aj v prípade zániku potreby poskytovania kúpeľnej starostlivosti uvedenej v čl. I. tejto dohody.
- 7.4 Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od dohody v prípadoch zistenia porušenia povinnosti poskytovateľa poskytnúť kúpeľnú starostlivosť v požadovanom rozsahu a za stanovených podmienok.
- 7.5 Pri podstatnom porušení zmluvnej povinnosti poskytovateľom, je objednávateľ oprávnený okamžite odstúpiť od dohody, ak to oznámi poskytovateľovi bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedel.
- 7.6 Podstatným porušením dohody sa rozumie porušenie povinností vyplývajúcich z čl. I. bodu 1.4 a 1.7 tejto dohody.
- 7.7 Poskytovateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od dohody, keď objednávateľ nezaplatí cenu za kúpeľnú starostlivosť do 15 kalendárnych dní po márnom uplynutí lehoty splatnosti danej faktúry.
- 7.8 Táto dohoda zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia jednej strany dohody druhej strane dohody. Odstúpením od dohody zanikajú všetky práva a povinnosti strán z dohody, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na dovtedy uplatnené zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky.
- 7.9 Odstúpenie od tejto dohody musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej strane dohody a musí byť v ňom uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné.
- 7.10 Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto dohody podľa tohto článku sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia od tejto dohody alebo odmietnutím prevziať odstúpenie od tejto dohody. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti poštová zásielka s odstúpením od tejto dohody ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa za doručенú dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky). Strany dohody sa dohodli, že pre doručovanie objednávatel'ovi je rozhodná adresa, ktorá je ako sídlo uvedená v záhlaví tejto dohody a pre doručovanie poskytovateľovi adresa zapísaná ako jeho sídlo v obchodnom registri a ak nemá svoje sídlo, adresa zapísaná ako jeho miesto podnikania v živnostenskom registri. Ak poskytovateľ nemá ani miesto podnikania, je pre doručovanie predávajúcemu rozhodná adresa miesta trvalého pobytu.

Čl. VIII

Osobitné ustanovenia

- 8.1 Strany dohody sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto dohody a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na jednotlivé objednávky v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto dohode.
- 8.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude s objednávateľom bez zbytočného odkladu rokovať o všetkých otázkach, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť proces poskytovania predmetu dohody podľa tejto dohody, a že mu bude oznamovať všetky okolnosti, ktoré by mohli ohroziť dohodnuté termíny v zmysle platnej objednávky.

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

- 9.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch strán dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá strana dohody obdrží dva rovnopisy.
- 9.2 Strany dohody vyhlasujú, že túto dohodu uzavreli na základe ich slobodnej vôle, dohoda nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, dohodu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
- 9.3 Ak nie je dohodnuté inak riadia sa právne vzťahy vyplývajúce z tejto dohody ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 9.4 Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto dohody sa môžu uskutočniť len formou postupne číslovaných dodatkov, ktoré musia mať písomnú formu a musia byť podpísané stranami dohody.

V Tr. Teplice, dňa 16. 08. 2013

V Bratislave, dňa 26. 08. 2013

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....
Ing. Andrea Puskalier
člen predstavenstva

.....
plk. Mgr. Eugen Balko
generálny riaditeľ

Špecifikácia predmetu dohody

- Predmetom dohody je poskytnutie kúpeľnej starostlivosti v rokoch 2014 až 2015 v trvaní 20 nocí/osoba, ktorá bude zahŕňať ubytovanie v 2-lôžkových izbách, celodennú stravu a základnú lekársku starostlivosť, a kúpeľno-liečebnú starostlivosť podľa ordinácie lekára v minimálnom počte 3 procedúry denne.
- Kúpeľná starostlivosť musí spĺňať nasledujúce požiadavky:
 - Kúpeľná starostlivosť v trvaní 20 nocí. Kúpeľná starostlivosť začína v deň nástupu večerou a končí obedom v deň ukončenia.
 - Ubytovanie v 2-lôžkových izbách I. kategórie (sprcha, WC, telefón, televízor, rádio).
 - Celodenná strava (t.j. raňajky, obed a večera a režimové nápoje).
 - Základná lekárska starostlivosť.
 - Kúpeľno-liečebné procedúry podľa ordinácie lekára v minimálnom počte 3 procedúry denne.
 - Poskytnutie lekárskeho vyšetrenia do 24 hodín od nástupu na liečebný pobyt.

Príloha č.2

Por. číslo	Priezvisko, meno	Rok narodenia	Adresa	Termín